

Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 8:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z synów Joaba Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z synów Joaba Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z synów Joaba — Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z synów Joabowych Obadyjasz, syn Jechyjelowy, a z nim dwieście i ośnaście mężów;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z synów Joab, Obedia, syn Jahiel, a z nim dwieście ośnaście mężów.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	z synów Joaba: Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A z synów Joaba Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Spośród synów Joaba: Obadiusz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z rodu Joaba - Obadiusz, syn Jechiela, i z nim dwustu osiemnastu mężczyzn,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	spośród synów Joaba - Obadja, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І з синів Йоава - Авадія син Єїла і з ним двісті вісімнадцять чоловік.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	z synów Joaba – Obadjasz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężów;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	z synów Joaba Abdiasz, syn Jechiela, a z nim dwustu osiemnastu mężczyzn;